

J. O. Curwood:

Preganjana žena

Roman.

»Tedad odrineva ob razsvitlu. Drevi v temi pridem k vam v globel, da določiva končnoveljavni načrt. Moji možgani so zdaj nekoliko zmedeni; treba je, da si jih zbistrim in se pripravim na večerjo. Jana ne sme ničesar zvedeti. Niti sumiti ne sme — za nobeno ceno.«

»Ne sme,« je ponovil Mac Donald, odhajaje skozi vrata.

Tam je za trenutek obstal, kakor bi se obotavljal. Sklonil se je tesno k Aldousu in rekel z zamolklim glasom:

»Johnny, čudil sem se, zakaj je bil grob prazen. Čudil sem se, zakaj ni bilo v njem niti sledu o kakih kosteh in zakaj je bila obleka tako lepo zložena, z uro in prstanom na vrhu!«

To reki je odšel in Aldous je zaprl vrata in obrnil ključ.

Ko je bil umit in se je jel pripravljati za večerjo, je ostrmel nad svojim obrazom. Nepričakovano odkritje ga je bilo v začetku ohromilo in osupilo, toda po prvih mučnih trenutkih se je zdaj spet povsem obvladal. Zadajal si je vprašanja in si odgovarjal nanja s točnostjo, ki je izključevala vsak dvom o tem, kaj mu je storiti. Eno dejstvo je bilo zanj neizpodbitno. Jana je bila njegova. Bila je njegova žena. Zrl je nanjo kakor na svojo ženo, čeprav je vedel, da Mortimer Fitz Hugh živi. Pred Bogom in pred ljudmi ni imel Fitz Hugh do nje nikake pravice več. Ta človek, znan pod imenom

54

Culver Rann, je bil slabši od Quada, lopov najčistejšega kova, zvodnik, razbojnik in morilec — čeprav se je doslej uspešno umikal roki pravice, ki ga bo nedvomno in neusmiljeno zadela v gorah.

Niti za trenutek ni mislil na Jano kakor na ženo Culver Ranna. Bila je njegova žena. Temu se je upirala samo ukana zakona, samo obrtna zanka, ki se je bila zdaj pojavila med njima in njuno srečo. John za svojo osebo bi bil to zanko z mirno dušo pretrgal. Toda uverjen je bil, da nikaka resničnost ne pripravi Jane do tega, da bi strla to poslednjo spono svojega suženjstva. Če bi zvedela, da Mortimer Fitz Hugh živi, bi smatrala njiju vzajemno zaobljubo v coyotu in svatbeni obred tam dolj v Blacktonovi izbi za neveljavna. Po pravu mu zdaj ni bila več nego včeraj ali predvčerajšnjim. Ostavila bi ga nedvomno, čeprav bi vedela, da bo to njenemu srcu in njeni duši v pogubo. Tega si je bil v svesti. Leta in leta je trpela, da bi ji naposled srce izkrevavalo v tej brezumni prigodi, ki je bila posledica davne tragedije v njenem življenju — in njene obljube, ki jo je dala očetu, Bogu in sebi. Čeprav ni dopuščal možnosti, da bi se izpremenila njena ljubezen do njega, je Aldous vendarle smatral vse to za gotovo. Bil je uverjen, da bi izgubil Jano, če bi ji povedal resnico...

Njegov namen, da ji ne pove ničesar, ampak da ji utaji skrivnost onega groba in to, da Mortimer Fitz Hugh živi, se je utrjeval s slehernim dihom. Misli je, da je prav, če stori tako — da je pošteno in edino, kar vobče more storiti. Zda, ko ga je bila minila prva prepadenost, se mu ni več zdelo, da bi bil izgubil Jano ali da bi mu grozila resna nevarnost, da jo izgubi. Za trenutek ga je pograbila misel, da bi se proti Culver Rannu lahko poslužil zakona, a takoj nato se je zasmejal tej brezumnosti. Zakon mu ni mogel

pomoči. Edino on sam je mogel delati za svojo in Janino rešitev. In tisto, kar je bilo storiti, je trebalo opraviti kar najhitreje — tam gori, v gorah. Kadar bo vse končano, se vrne in pove Jani vse.

Ko se je napravil, mu je jelo srce burneje utripati. Čez nekaj minut bo pri Jani; začutil se je srečnega ob misli, da se je zgodilo to namestu onega, kar bi se bilo utegnulo zgoditi. Včeraj je še sanjal. Danes je bilo vse resničnost, prekrasna resničnost. Jana je bila njegova. Ljubila ga je. Bila je njegova žena in ko je zdaj odhajal k njej, mu je bilo, kakor da leži na njiju poti do raja samo še gad — gad, katerega je hotel pogaziti prav tako brez očitkov vesti, kakor bi bil isti gad uničil njo, da jo je mogel uničiti. Brez pridržka in brez usmiljenja je bil sklenil, da stori tako.

Pri Blacktonovih so večerjali o polni šestih; tri četrti je bilo, ko je rahlo potrkal na Janina vrata. Z blaženo zmedenostjo je začutil, kako mu stopa vročina v obraz, ko so se vrata odprla in jo je zagledal pred seboj. Njen obraz je bil oblit z izdajalsko rdečico, ki jo je bilo pod rjavo zagorelostjo njegovih lic nekoliko težje opaziti.

»Malce pozno prihajam, Jana, ali ne?« je vprašal.

»Da, gospod. Če bi se bili ves ta čas oblačili, bi bili slabši od ženske. Petnajst minut sem čakala!«

»Old Donald je bil pri meni,« se je izgovoril. »Jana —«

»Ne, nikarite, John!« se je branila šepetaje. »Moj obraz je zdaj kakor v ognju. Poljubiti me smete — šele po večerji.«

»Enkrat samkrat,« je moledoval.

»Če mi obljubite, da res — samo enkrat —«

Nekaj trenutkov po tem je zasopla:

»Petkrat! Nikoli več vam ne bom verjela, John Aldous, dokler bom živa!«

Ob začetku šole otroški čevlji po ceni

Štev. 26 - 30

Štev. 31 - 35

60' —

95' —



PETOVIA

LIUBLJANA, Dunajska c. 1
PTUJ, Slovenski trg

Strojno pletenje

oddaja delo samo prvovrstnim delavcem. 9714

Ponudbe poslati na:

Albert Pollak
Zagreb, Gajeva ulica br. 1.



TOBLER

svetovna tvornica

čokolade, bombonov in kakao

obvešča svoje mnogobrojne

odjemalce, da je že dala v

promet nove, lepe, okusne

in dragocene nagrade

„Tobler“. Serijne nagrade

in albume „Tobler“ zahtevate

brezplačno od vseh prodajalcev.

Sedanja nadrobna cena naših tablet Din 1.50

komad. — Generalno zastopstvo in skladišče za kra-

jevino SHS — „OBOROT“ — Beograd, Trgovacka-

ulica 7. Telefon 31—39. 9672 a

Podgane in miši

uničite najsigurneje z **Ratolom**, ki je odkrivan z zlato kolajno. **Stenice s Stenolom**, kuhinjski mrčes z **Gama-dinom**. Ta sredstva niso škodljiva za ljudi niti za domače živali. Dobivajo se povsod. Proizvaja **Orto Ratol, Zagreb** Strossmayerova ulica 4. Telefon 11—31.

Objava.

Na osnovu Odluke Upravnog Odbora Samostalne Monopolske Uprave M. Br. 10.922 od 30. juna 1927 god. i rešenja Gospodina Ministra Finansija Kom. Br. 201 od 8. jula 1927 g. Uprava Državnih Monopola odlašče na dan 6. oktobra 1927 g. prvu ofertalnu licitaciju za nabavku fabričarskih mašina za Fabrike Duvana u Nišu, Sarajevu i Mostaru.

Svaki je ponudjac dužan položiti kavciju u Depozitnoj Blagajni Uprave Državnih Monopola najdalje do 10 časova dana odredjenog za licitaciju. Kavcija iznosi za državljane SHS 5%, a za strance 10% od ponudjene cene.

Uslovi, kao i sva ostala obaveštanja mogu se dobiti svakog radnog dana od 8. do 12. časova u kancelariji Mašinskog Odsjeka Industrijskog Odeljenja Uprave Državnih Monopola.

Iz kancelarije
Industrijskog Odeljenja Uprave Državnih Monopola L. M.

Br. 11.369 od 26. jula 1927. godine,

Urejuje dr. Josip Birsa. Izdaja za Konzorcij „Jutra“ Adolf Ribnikar, Za Narodno tiskarno dd, kot tiskarnarja Fran Jezeršek. Za inseratni del je odgovoren Alojzij Novak. Vsi v Ljubljani.



Bolni na pljučih!

Tisoč že ozdravljenih!
Zahtevajte takoj knjigo o moji novi Umetnosti prehranjevanja, ki je že marsikoga rešila smrti. Ona more poleg vsakega načina življenja pomagati, da se bolezen hitro premaga. Nočno znojenje in kašelj prenehata, telesna teža se poveča ter po vseobčnem poapnenju skrajša bolezen.

Resni možje zdravniške vede potrjujejo prednost te moje metode in lo radi priporočajo. Čim preje pričnete z mojim načinom prehranjevanja, tem boljše.

Popolnoma zastoj dobite mojo knjigo iz katere boste črpali mnogo koristnega. Ker bo moj založnik v celem razposlal samo 10. izvodov zastoj vsed tega pišite takoj da boste tudi Vi sprejeti v krog onih srečnih, ki bodo dobili to znamenito knjigo. Pišite na naslov:

GEORG FULGNER, Berlin-Neukölln, Ringbahrstr. 24 Abt. 870.

Popolnoma suha, lepa bukova drva

v polenih ali razžagana kakor tudi mehka drva dobavlja tvrdka

„ARBOR“ d. d., Dunajska c. 50 v vsaki množini od 1 m³ naprej Dostavi se tudi na dom Telefon št. 2546.

Vino črno

dalmatinsko. prvovrstne kvalitete prodaja na vagone in manjše količine vrlo povoljno

OPSKRBA d. d.,
Zagreb, Frankopanska 12

Tovarna POHIŠTVA

I. I. NAGLAS, Turjaški trg št. 6

priporoča svojo veliko zalogo vsakovrstnega pohištva po najnižjih cenah.

FIAT

Informacije: V. & M. Barešić & Co., Dunajska cesta 12.

K mag. št. 21.787-27.

Razglas.

Mestni magistrat ljubljanski razpisuje oddajo kleparskih in mizarskih del za 19 novih mestnih vil poleg topničarske vojašnice

Tozadavne podatke je dobiti v mestnem gradbenem uradu med uradnimi urami do 9. septembra 1927.

Mestni magistrat v Ljubljani,
dne 5. septembra 1927. 6719

KAJ ČAKA DRŽAVO?

V KATERI PRIDE
KLERIKALIZEM DO MOČI

ODGOVOR NA TO VPRAŠANJE VAM
DA 16. ZVEZEK KNJENICE „JUTRA“

MICHEL ZEVACO

„PAPEŽINJA FAVSTA“

ZGODOVINSKI ROMAN, 427 STRAN.
NI. BROŠIRAN IZVOD 45 DIN. VE.
ZAN 55 DIN

NAJZANIMIVEJŠA, NAJPRETRESLJIVEJŠA, NAJPOUČNEJŠA
KNJIGA, KI JO MORATE ČITATI!

Kdor oglašuje,
ta napreduje!

Šolske knjige

za ose srednje, meščanske
in osnovne šole
dobite

v knjigarni Tiskovne Zadruga

Ljubljana, Prešernova ul. 54

(Nasproti glavne pošte.)

GIOVANI BOCCACCIO: DEKAMERON

Prevel Dr. ANDREJ BUDAL.

I. knjiga. Broš. Din 56.—, platno Din 72.—, luksuzna izdaja na boljšem papirju polfranc. vez. Din 100.— z ilustracijami.

II. knjiga. Broš. Din 56.—, platno Din 72.—, luksuzna izdaja na boljšem papirju polfranc. vez. Din 100.— z ilustracijami.

III. knjiga. Broš. Din 56.—, platno Din 72.—, luksuzna izdaja na boljšem papirju, polfranc. vez. Din 100.— z ilustracijami.

Knjige se dobe v knjigarni Tiskovne Zadruga
v Ljubljani, Prešernova ul. 54.



Mestni pogrebni zavod

Potrži globoke žalosti naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem tužno vest, da je naš dobi soproj, oče, stari oče brat in stric, gospod

Matija Cerar

vrtinar

v torek, 6. t. m. po kratki mučni bolezn, previden s tolažili sv. vere, mirno v Gospodu zaspal.

Pogreb nepozabnega pokojnika bo v četrtek, 8. septembra ob 3. pop. iz hiše žalosti, Rimska cesta 2, na pokopališče k Sv. Križu.

V Ljubljani, dne 6. septembra 1927.

Žalujoči ostali.



Globoko potrži naznanjamo pretužno vest, da nas je dne 4. septembra po dolgem trpljenju v 34 letu starosti za vedno zapustil blagi mož, nežni oče, zet in svak, gospod

Anton Peer

delovodja Cinkarne d. d.

Pogreb pokojnega bo v sredo, 7. septembra ob 17. uri iz hiše žalosti v Gaberju na mestno pokopališče.

Celje, dne 5. septembra 1927.

Žena Marija Peer s hčerko Anico
in ostali sorodniki.



Cinkarna d. d. naznanja da je njen delovodja, gospod

Anton Peer

preminul dne 4. septembra 1927 po dolgem trpljenju

Zvestemu uradniku ohranimo trajen spomin.

Celje, dne 5. septembra 1927